

ROZDZIAŁ 2(A)

Świadectwo zdrowia

Dla mleka, produktów na bazie mleka i produktów pochodnych mleka nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ⁽²⁾

PAŃSTWO:

Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca				I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.								
	Nazwa														
	Adres				I.3. Właściwy organ centralny										
	Tel.				I.4. Właściwy organ lokalny										
	I.5. Odbiorca				I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE										
	Nazwa				Imię i nazwisko										
	Adres				Adres										
	Kod pocztowy				Kod pocztowy										
	Tel.				Tel.										
	I.7. Państwo pochodzenia		Kod ISO		I.8. Region pochodzenia		Kod		I.9. Państwo przeznaczenia		Kod ISO		I.10. Region przeznaczenia		Kod
I.11. Miejsce pochodzenia				I.12. Miejsce przeznaczenia											
Nazwa				Numer zatwierdzenia				Skład celny <input type="checkbox"/>							
Adres								Numer zatwierdzenia							
Nazwa				Numer zatwierdzenia				Nazwa							
Adres								Adres							
Nazwa				Numer zatwierdzenia				Kod pocztowy							
Adres															
I.13. Miejsce załadunku				I.14. Data wyjazdu											
I.15. Środek transportu				I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE											
Samolot <input type="checkbox"/>				Statek <input type="checkbox"/>				Kolej <input type="checkbox"/>							
Samochód <input type="checkbox"/>				Inne <input type="checkbox"/>				I.17. Numer(-y) CITES							
Oznakowanie															
Dokumenty towarzyszące															
I.18. Opis towaru						I.19. Kod towaru (kod HS)									
						I.20. Ilość									
I.21. Temperatura produktu						I.22. Liczba opakowań									
Otoczenia <input type="checkbox"/>						Schłodzony <input type="checkbox"/>									
						Zamrożony <input type="checkbox"/>									
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika						I.24. Rodzaj opakowań									

I.25. Cel certyfikacji:			
Pasze dla zwierząt domowych <input type="checkbox"/>	Dalsza obróbka <input type="checkbox"/>	Produkcja karmy dla zwierząt <input type="checkbox"/>	
Użycie techniczne <input type="checkbox"/>			
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego <input type="checkbox"/>		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE <input type="checkbox"/>	
Państwo trzecie	Kod ISO		
I.28. Oznakowanie towaru			
Numer zatwierdzenia zakładu			
Gatunek (nazwa systematyczna)	Zakład produkcyjny	Masa netto	Numer partii

PAŃSTWO

Mleko, produkty na bazie mleka i produkty pochodne
mleka nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi

II. Informacje zdrowotne

II.a. Numer referencyjny świadectwa

II.b.

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 (1a), w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 (1b), w szczególności załącznik X rozdział II sekcja 4 oraz załącznik XIV rozdział I do niego, i zaświadczam, że mleko ⁽²⁾, produkty na bazie mleka ⁽²⁾ i produkty pochodne mleka ⁽²⁾, o których mowa w rubryce I.28., spełniają następujące warunki:

II.1. zostały wyprodukowane i pozyskane w (wpisać nazwę państwa wywozu) ⁽³⁾, w regionie (wpisać nazwę regionu) ⁽³⁾, który jest wymieniony w części I załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) nr 605/2010 ⁽⁴⁾ i który był wolny od pryszczycy i księgosuszu w okresie 12 miesięcy bezpośrednio poprzedzających wywóz oraz w którym w tym okresie nie przeprowadzano szczepień przeciw księgosuszowi;

II.2. zostały wyprodukowane z surowego mleka pozyskanego od zwierząt, które w momencie dojenia nie wykazywały klinicznych objawów żadnej choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta przez mleko, oraz które były trzymane przez okres przynajmniej 30 dni poprzedzających produkcję w gospodarstwach nieobjętych urzędowymi ograniczeniami ze względu na pryszczycę lub księgosusz;

II.3. są mlekiem lub produktami mlecznymi, które:

⁽²⁾ [zostały poddane obróbce jedną z metod opisanych w pkt II.4. albo połączeniu tych metod;]

⁽²⁾ albo [zawierają serwatkę służącą do skarmiania zwierząt gatunków podatnych na pryszczycę, a serwatka ta została zebrana z mleka poddanego obróbce jedną z metod opisanych w pkt II.4., oraz

⁽²⁾ [serwatka została zebrana po upływie co najmniej 16 godzin od momentu, kiedy mleko się zsiadło, i wykazuje pH poniżej 6;]

⁽²⁾ ⁽⁵⁾ albo [serwatka została wyprodukowana co najmniej 21 dni przed wysyłką, a w ciągu tego okresu w państwie wywozu nie wykryto przypadku pryszczycy;]

⁽²⁾ ⁽⁵⁾ albo [serwatka została wyprodukowana w dniu .../.../..... r., a dzień ten, uwzględniając przewidywany czas trwania transportu, przypada co najmniej 21 dni przed zgłoszeniem przesyłki w punkcie kontroli granicznej Unii Europejskiej;]

II.4. zostały poddane obróbce jedną z następujących metod:

⁽²⁾ [pasteryzacja HTST w temperaturze 72 °C przez co najmniej 15 sekund lub pasteryzacja o równoważnym skutku, prowadząca do ujemnego wyniku w badaniu fosfatazy w mleku bydlęcym, w połączeniu z jednym z następujących działań:

⁽²⁾ [powtórna pasteryzacja HTST w temperaturze 72 °C przez co najmniej 15 sekund lub pasteryzacja o równoważnym skutku, która sama prowadzi do ujemnego wyniku w badaniu fosfatazy w mleku bydlęcym;]

⁽²⁾ albo [przeprowadzony następnie proces suszenia, połączony, w przypadku mleka przeznaczonego do skarmiania, z dodatkowym podgrzewaniem do temperatury 72 °C lub wyższej;]

⁽²⁾ albo [przeprowadzony następnie proces, w którym odczyn pH jest obniżany i utrzymywany przez co najmniej jedną godzinę na poziomie poniżej 6;]

⁽²⁾ ⁽⁵⁾ albo [spełnienie warunku, że mleko lub dany przetwór mleczny zostały wyprodukowane co najmniej 21 dni przed dniem wysyłki, a w ciągu tego okresu w państwie wywozu nie wykryto przypadku pryszczycy;]

⁽²⁾ ⁽⁵⁾ albo [spełnienie warunku, że mleko lub dany przetwór mleczny zostały wyprodukowane w dniu .../.../... (wstawić datę), a dzień ten, uwzględniając przewidywany czas trwania transportu, przypada co najmniej 21 dni przed dniem zgłoszenia przesyłki w punkcie kontroli granicznej Unii Europejskiej;]

⁽²⁾ albo [sterylizacja na poziomie przynajmniej F03;]

PAŃSTWO

Mleko, produkty na bazie mleka i produkty pochodne
mleka nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi

II.	Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
(2)	<i>albo</i>	[sterylizacja UHT w temperaturze 132 °C przez co najmniej jedną sekundę w połączeniu z jednym z następujących działań:	
(2)		[przeprowadzony następnie proces suszenia, połączony, w przypadku mleka przeznaczonego do skarmiania, z dodatkowym podgrzewaniem do temperatury 72 °C lub wyższej;]	
(2)	<i>albo</i>	[przeprowadzony następnie proces, w którym odczyn pH jest obniżany i utrzymywany przez co najmniej jedną godzinę na poziomie poniżej 6;]	
(2)	⁽⁵⁾ <i>albo</i>	[spełnienie warunku, że mleko lub dany przetwór mleczny zostały wyprodukowane co najmniej 21 dni przed dniem wysyłki, a w ciągu tego okresu w państwie wywozu nie wykryto przypadków pryszczycy;]	
(2)	⁽⁵⁾ <i>albo</i>	[spełnienie warunku, że mleko lub dany przetwór mleczny zostały wyprodukowane w dniu .../.../... (wstawić datę), a dzień ten, uwzględniając przewidywany czas trwania transportu, przypada co najmniej 21 dni przed dniem zgłoszenia przesyłki w punkcie kontroli granicznej Unii Europejskiej;]	
II.5.	zastosowano wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć skażenia mleka/produktu na bazie mleka/produktu pochodnego mleka po przetworzeniu;		
II.6.	mleko/produkt na bazie mleka/produkt pochodny mleka zapakowano:		
(2)	[w nowe kontenery;]		
(2)	<i>albo</i>	[do pojazdów lub kontenerów masowych, które przed załadunkiem zostały zdezynfekowane za pomocą produktu zatwierdzonego przez właściwe organy;]	
oraz	kontenery te są oznakowane w sposób określający rodzaj mleka/produktu na bazie mleka/produktu pochodnego mleka oraz opatrzone etykietą informującą, że produkt jest materiałem kategorii 3, nieprzeznaczonym do spożycia przez ludzi;		
II.7.	mleko, produkty na bazie mleka oraz produkty pochodne mleka opisane powyżej:		
(2)	[nie zawierają mleka ani produktów mlecznych pochodzących od owiec lub kóz ani nie są przeznaczone na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe.]		
(2)	<i>albo</i>	[zawierają mleko lub produkty mleczne pochodzące od owiec lub kóz i są przeznaczone na paszę dla zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe, a to mleko lub te produkty mleczne:	
a)	pochodzą od kóz i owiec, które były od urodzenia nieprzerwanie trzymane w państwie, gdzie spełnione są następujące warunki:		
(i)	trzęsawka klasyczna podlega obowiązkowi zgłaszania;		
(ii)	uruchomiono system rozpowszechniania informacji, nadzoru i monitorowania trzęsawki klasycznej;		
(iii)	w stosunku do gospodarstw utrzymujących owce lub kozy stosuje się urzędowe ograniczenia w przypadku podejrzenia obecności TSE lub potwierdzenia obecności trzęsawki klasycznej;		
(iv)	owce i kozy zakażone trzęsawką klasyczną podlegają uśmierceniu i zniszczeniu;		
(v)	od co najmniej siedmiu lat w całym państwie obowiązuje i jest skutecznie egzekwowany zakaz karmienia owiec i kóz mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, zdefiniowanymi w Kodeksie zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE);		
b)	pochodzą z gospodarstw, w których nie wprowadzono urzędowych ograniczeń ze względu na podejrzenie obecności TSE;		

PAŃSTWO

Mleko, produkty na bazie mleka i produkty pochodne
mleka nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
c)	pochodzą z gospodarstw, w których przez okres przynajmniej siedmiu poprzednich lat nie zdiagnozowano żadnego przypadku trzęsawki klasycznej lub w których, w następstwie potwierdzenia przypadku trzęsawki klasycznej:	
(²)	[wszystkie owce i kozy w gospodarstwie zostały uśmiercone i zniszczone lub poddane ubojowi, z wyjątkiem tryków hodowlanych posiadających genotyp ARR/ARR, owiec hodowlanych posiadających co najmniej jeden allel ARR i nieposiadających żadnego allelu VRQ i innych owiec posiadających co najmniej jeden allel ARR;]	
(²) albo	wszystkie zwierzęta, u których potwierdzono trzęsawkę klasyczną, poddano uśmierceniu i zniszczeniu, a gospodarstwo było przez okres przynajmniej dwóch lat od dnia potwierdzenia ostatniego przypadku trzęsawki klasycznej poddane intensywnemu monitorowaniu TSE, w tym badaniom na obecność TSE z wynikiem negatywnym zgodnym z metodami laboratoryjnymi określonymi w rozdziale C pkt 3.2 załącznika X do rozporządzenia (WE) nr 999/2001 (⁶), w odniesieniu do wszystkich wymienionych zwierząt powyżej 18 miesięcy życia oprócz owiec o genotypie ARR/ARR:	<ul style="list-style-type: none"> — zwierzęta poddane ubojowi w celu spożycia przez ludzi; oraz — zwierzęta, które padły lub zostały uśmiercone w gospodarstwie, ale których nie uśmiercono w ramach kampanii zwalczania choroby.]]
Uwagi		
Część I:		
— Rubryka I.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnienie rubryki jest wymagane jedynie w przypadku świadectwa dla towaru, który ma być przewożony tranzytem przez Unię Europejską; można ją wypełnić, jeżeli jest to świadectwo dla towaru, który ma zostać przywieziony do Unii Europejskiej.		
— Rubryka I.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej.		
— Rubryka I.15: Podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontenery i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku nadawca musi zgłosić ten fakt w punkcie kontroli granicznej Unii Europejskiej.		
— Rubryka I.19: użyć właściwego kodu Zharmonizowanego Systemu (HS) Światowej Organizacji Celnej: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 23.09.10, 23.09.90, 35.01, 35.02 lub 35.04.		
— Rubryka I.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).		
— Rubryka I.25: użycie techniczne: wszelkie użycie do celów innych niż skarmianie zwierząt gospodarskich innych niż zwierzęta futerkowe i produkcja karmy dla zwierząt domowych.		
— Rubryka I.26 i I.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.		
— Rubryka I.28: »zakład produkcyjny«: podać numer rejestracyjny zakładu obróbki lub zakładu przetwórczego.		
Część II:		
(¹ᵃ) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.		
(¹ᵇ) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.		

PAŃSTWO**Mleko, produkty na bazie mleka i produkty pochodne
mleka nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi**

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>(²) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>(³) Wypełnić, jeżeli zezwolenie na przywóz do Unii Europejskiej lub tranzyt przez jej terytorium ograniczone jest do niektórych regionów danego państwa trzeciego.</p> <p>(⁴) Dz.U. L 175 z 10.7.2010, s. 1.</p> <p>(⁵) Ten warunek dotyczy tylko państw trzecich wymienionych w kolumnie A w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 605/2010.</p> <p>(⁶) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.</p> <p>— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.</p> <p>— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.</p>		
<p>Urzędowy lekarz weterynarii / urzędowy inspektor</p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami):</p> <p>Data:</p> <p>Pieczęć:</p> <p>Kwalifikacje i tytuł:</p> <p>Podpis:</p>		